

No. 9920

UNITED STATES OF AMERICA
and
REPUBLIC OF VIET-NAM

Supplementary agreement for sales of agricultural commodities (with annex). Saigon, 21 September 1967

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 1 October 1969.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
RÉPUBLIQUE DU VIET-NAM

Accord supplémentaire relatif à la vente de produits agricoles (avec annexe). Saigon, 21 septembre 1967

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 1^{er} octobre 1969.

SUPPLEMENTARY AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF VIET-NAM FOR SALES OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The Government of the United States of America and the Government of the Republic of Viet-Nam as a supplement to the Agreement for Sales of Agricultural Commodities between the two Governments signed on March 13, 1967² (hereinafter referred to as the March Agreement), have agreed to sales of commodities specified below. This supplementary agreement shall consist of the preamble, Parts I and III, and the Local Currency Annex of the March Agreement, together with the following Part II.

PART II PARTICULAR PROVISIONS

Item I. *Commodity Table* :

<i>Commodity</i>	<i>Supply Period</i>	<i>Approximate Maximum Quantity</i>	<i>Maximum Export Market Value</i>
Rice. . .	United States Fiscal Year 1968	500,000 metric tons	\$ 90,000,000
		Local Currency Terms	\$ 90,000,000

Item II. *Payment Terms* :

Local Currency Terms :

A. Proportions of Local Currency Indicated for Specified Purposes

1. United States expenditures — 20 percent.
2. Section 104 (c) — 80 percent. On a grant basis to the Government of the importing country to be used as mutually agreed by the two Governments. If agreement is not reached on the use of this local currency within three years from the date of this agreement, the Government of the exporting

¹ Came into force on 21 September 1967 by signature, in accordance with part III (B).

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 685, No. I-9754.